

Informationen für Kinder der ersten Klasse

Birinci sınıf öğrencileri için bilgiler

Start in die Schule Okula başlangıç



Schulstempel
Okul kaşesi



Deine ersten Erfahrungen in der Schule

Am Anfang lernst du viele neue Dinge und Personen kennen.

Darauf kannst du dich freuen:



- Du triffst deine neue Klassenlehrerin oder deinen neuen Klassenlehrer
- Du bekommst einen Sitzplatz in deinem neuen Klassenzimmer
- Du erfährst welche Unterrichtsfächer in deinem Stundenplan sind
- Du triffst neue Freunde in der Klasse und auf dem Schulhof
- Deine Schultasche füllt sich mit neuen Büchern
- Du frühstückst gemeinsam mit deinen Klassenkameraden
- Du lernst erste Buchstaben und Zahlen kennen
- Du bekommst deine ersten Hausaufgaben
- Dir werden die Regeln an der Schule erklärt, an die du dich halten musst, damit es allen gut geht
- Du kannst mit allen Kindern in der Pause spielen



Okuldaki ilk deneyimlerin

Başlangıçta birçok yeni şey ve insanla tanışacaksınız.

Bunlar için sevinebilirsin:

- Yeni sınıf öğretmenine tanışacaksın
- Yeni sınıfında bir oturma yerin olacak
- Ders programında hangi konuların olduğunu öğreneceksin
- Sınıfta ve okul bahçesinde yeni arkadaşlarla tanışacaksın
- Okul çantan yeni kitaplarla dolacak
- Sınıf arkadaşlarınla birlikte kahvaltı yapacaksın
- İlk harfleri ve sayıları öğreneceksin
- İlk ödevini alacaksın
- Herkesin iyi olması için sana, okuldaki uyman gereken kuralları söyleyecekler
- Teneffüste tüm çocuklarla oynayabilirsin



Deine Sachen für die Schule

Es ist sehr wichtig, dass du dein Material (Bücher, Hefte, Stifte) immer dabei hast, denn nur so kannst du in der Schule lernen.

Damit es keinen Streit mit anderen Kindern gibt, ist es schlau deinen Namen auf deine Sachen zu schreiben.

Was du genau brauchst, wird dir deine Lehrerin oder dein Lehrer sagen, aber hier sind schon mal ein paar Ideen für...

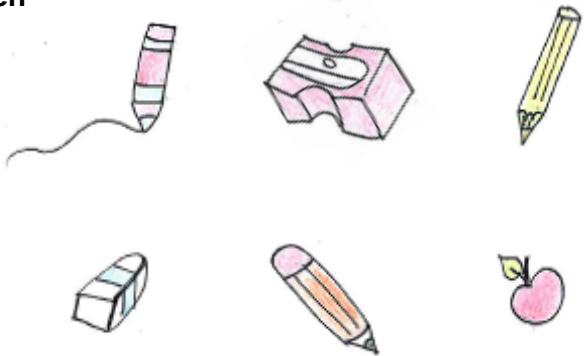
...deine Schultasche

- Hefter in verschiedenen Farben
- Hefte liniert und kariert
- Federmäppchen
- Brotdose mit gesundem Essen und Trinkflasche



...dein Federmäppchen

- Buntstifte
- Filzstifte
- Lineal
- Radiergummi
- Anspitzer
- Bleistifte



...deine Sporttasche

- T-Shirt
- Sporthose
- Sportschuhe



Okul için malzemelerin

Malzemelerini (kitaplar, defterler, kalemler) her zaman yanında bulundurman çok önemli, çünkü okulda sadece bu şekilde öğrenebilirsin.

Diğer çocuklarla karıştırmaman için malzemelerinin üzerine ismini yazmalısın.

Tam olarak nelere ihtiyacın olduğunu öğretmenin söyleyecek, fakat burada birkaç fikir verebilirim...

...okul çantan

- Değişik renklerde dosyalar
- Çizgili ve kareli defterler
- Kalemlik
- Sağlıklı besin içerikli beslenme kutusu ve matara



...kalemiğin

- Renkli boya kalemleri
- Keçeli boylar
- Cetvel
- Silgi
- Kalemtırış
- Kurşun kalem



...spor çantan

- Tişört
- Eşofman altı
- Spor ayakkabılar



Dein Schulweg

Der beste Weg zur Schule, ist der sicherste Weg!

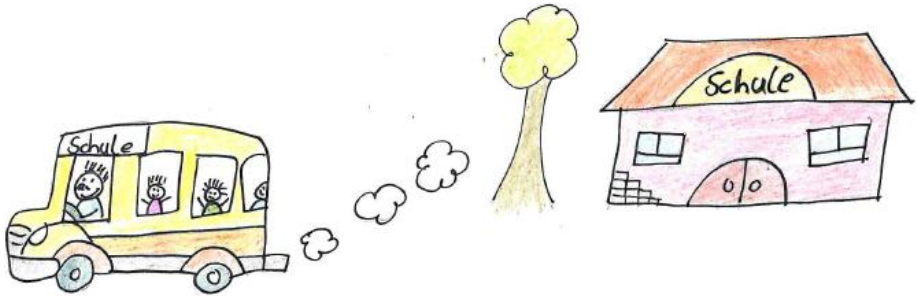
In der ersten Zeit ist es am besten, wenn deine Eltern dich begleiten.

So kannst du zur Schule zu kommen:

1. Mit dem Bus zur Schule

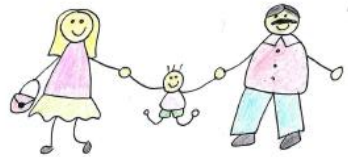
Schulbus → fährt direkt zur Schule mit anderen Schulkindern

öffentlicher Bus → fährt zu verschiedenen Haltestellen



2. Zu Fuß zur Schule

Zu Fuß mit deinen Eltern oder anderen Verwandten zur Schule gehen.



3. Mit dem Auto

Deine Eltern oder Verwandte haben ein Auto und fahren dich zur Schule.

Okul yolun

Okula giderken en iyi yol en güvenli olanıdır!

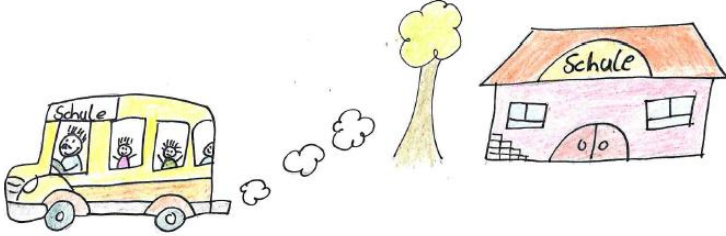
İlk zamanlar, ebeveynlerin sana eşlik etmesi en iyisidir.

Okula bu şekilde gelebilirsin:

1. Okula otobüsle gitmek

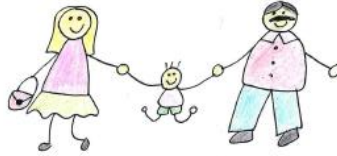
Okul otobüsü → seni diğer çocuklarla doğrudan okula getirir

Kamuya açık otobüs → seni çeşitli duraklara götürür



2. Okula yayan gitmek

Ebeveynlerinle veya akrabalarınınla okula yayan gitmek



3. Arabayla

Ebeveynlerinin veya akrabalarının arabası var ve seni okula arabayla götürürler

Dein Stundenplan

Am ersten Tag bekommst du einen Stundenplan, auf dem du siehst, welche Unterrichtsfächer du am Tag hast.

Diese Unterrichtsfächer gibt es:

ABC

Deutsch: Hier lernst du mehr über die deutsche Sprache.

Mathematik: Hier lernst du mit Zahlen zu rechnen.

Sachunterricht: Hier lernst du viel über deine Umwelt.

Musik: Hier lernst du alles was mit Musik zu tun hat.

Sport: Hier lernst du Sportarten und Spiele kennen.

Kunst: Hier lernst du zu malen und zu basteln.



Ders programının

İlk gün, hangi günde hangi derslerin olduđu bir ders programı alacaksın.

Derste Őu konular iŐlenecek:

ABC

Almanca: Burada Almanca dili hakkında daha fazla bilgi edineceksin.

Matematik: Burada sayılarla hesaplamayı öğreneceksin.

Fen dersi: Burada çevren hakkında çok Őey öğreneceksin.

Müzik: Burada müzikle ilgili her Őeyi öğreneceksin.

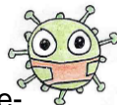
Spor: Burada spor dallarıyla ve oyunlarla tanışacaksın.

Sanat: Burada boyamayı ve el iŐini öğreneceksin.



Corona und die Schule

Wie du weißt ist mit Corona alles ein bisschen anders.



Darum gibt es auch in der Schule besondere Regeln, damit alle gesund bleiben. Es kann zum Beispiel sein, dass du manchmal eine Maske tragen, oder Abstand zu anderen Kindern halten musst.

Was genau du tun musst, damit du und andere Kinder gesund bleiben, wird dir deine Lehrerin oder dein Lehrer sagen.

Auf dich wartet eine neue und aufregende Zeit in der Schule.

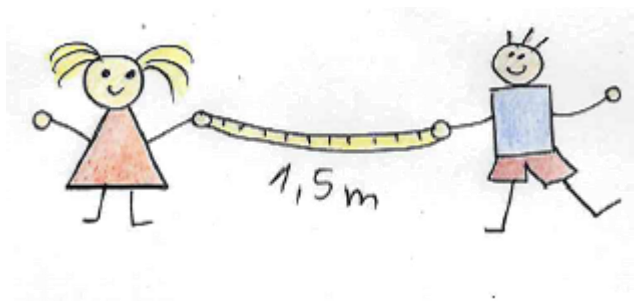
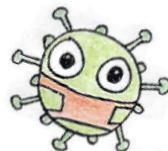


Dafür wünschen wir dir

viel Erfolg,

nette Mitschülerinnen und Mitschüler

sowie tolle Lehrerinnen und Lehrer!



Korona ve okul

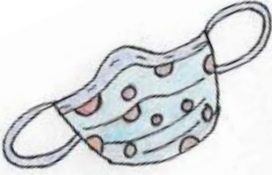
Bildiğin gibi, korona ile her şey biraz farklı.

Bu nedenle herkesin sağlıklı kalabilmesi için okulda da özel kurallar vardır. Örneğin, bazen maske takman veya diğer çocuklardan uzak durman gerekir.

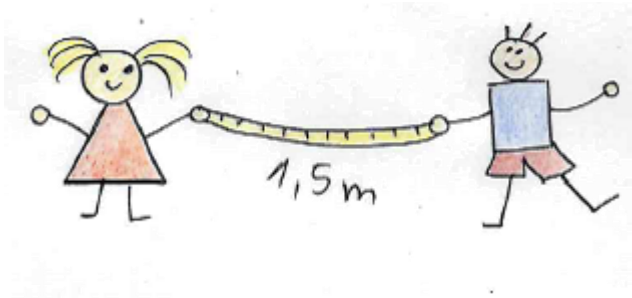


Senin ve diğer çocukların sağlıklı kalabilmesi için neler yapman gerektiğini öğretmenin anlatacaktır.

Okulda seni yeni ve heyecan verici bir zaman bekliyor.



Bunun için sana
başarılar,
sempatik okul arkadaşları,
ve harika öğretmen/ler diliyoruz!



Wichtige Informationen für Eltern

Hallo liebe Eltern,

es ist wichtig, dass Lehrerinnen und Lehrer mit Eltern zusammenarbeiten, damit Ihr Kind Fortschritte machen kann. Aus diesem Grund, gibt es verschiedene Wege miteinander zu reden und Informationen auszutauschen. Jede Schule hat hierzu unterschiedliche Angebote.

Einige dieser Möglichkeiten sind hier aufgezählt:

- Elternsprechtage
- Klassenpflegschaft
- Elternabende
- Elterncafé



Die Klassenleitung hilft auch neben den Elternsprechtagen bei Fragen weiter.

Es ist wichtig, dass Sie Ihrem Kind bei den Hausaufgaben helfen, oder Hilfe für das Kind suchen, wenn es Probleme hat. Auch hier kann die Schule Sie unterstützen.

Sollte Ihr Kind krank werden, müssen Sie bitte in der Schule anrufen, damit die Lehrerinnen und Lehrer Bescheid wissen.

Für Lehrerinnen und Lehrer ist es interessant, wie Ihr Kind zu Hause lernt. Darum dürfen Sie gerne davon berichten.

Ebeveynler için önemli bilgiler

Merhaba Değerli Ebeveynler,

Öğretmenlerin ve ebeveynlerin, çocuklarının ilerleme kaydedebilmesi için birlikte çalışması çok önemlidir. Bu nedenle, birbirleriyle konuşmanın ve bilgi alışverişinde bulunmanın farklı yolları vardır. Her okulun farklı programları vardır.

Bu olasılıklardan bazıları burada listelenmiştir:

- Veli toplantıları
- Sınıf vesayeti
- Ebeveyn akşamları
- Ebeveyn kafeleri



Sınıf yönetimi, ebeveyn toplantılarının yanı sıra sorularınızda da yardımcı olur.

Ev ödevlerinde problemi olduğunda çocuğunuza yardım edin veya yardım edecek birini bulun. Burada da okul size destek olabilir.

Çocuğunuz hastalandığında, lütfen okulu arayıp öğretmenine/öğretmenlerine bildirin.

Öğretmenlerin çocuklarınızın evde nasıl ders çalıştığını merak ederler. Bu nedenle bu konuda rapor verebilirsiniz.

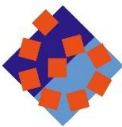
*Wir wünschen Ihnen und Ihrem Kind
eine schone und erfolgreiche Zeit!*

*Size ve çocuęunuza
güzel ve bařarılı bir zaman diliyoruz!*



Diese Infobroschüre wurde von dem KI des Ennepe Ruhr Kreises
erstellt und herausgegeben.

Bu bilgi brořuru Ennepe Ruhr bolgesi KI tarafından oluřturulmuř ve
yayınlanmıřtır.



Ennepe-Ruhr-Kreis



Impressum

Herausgeber

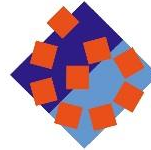
Ennepe-Ruhr-Kreis

Der Landrat

Hauptstraße 92

58332 Schwelm

www.en-kreis.de



Ennepe-Ruhr-Kreis

Redaktion und Gestaltung

Kommunales Integrationszentrum

Mail: KI@en-kreis.de

Web: www.enkreis.de/bildungintegration/kommunales-integrationszentrum



Grafiken: KI Ennepe-Ruhr-Kreis

Druck: Hausdruckerei des Ennepe-Ruhr-Kreises

Das KI wird gefördert durch

Ministerium für Kinder, Familie,
Flüchtlinge und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen

